



特譯

【本報訊】我國在抗戰時期，物價之波動，實為經濟生活之重要因素。近來物價之趨向，尤為社會所矚目。據最近統計，我國物價指數，自抗戰以來，雖有波動，但整體上仍趨於穩定。此實由於政府之有效政策，及國民之共同努力所致。...

一個沒有通貨膨脹的國家

（美）蘇茲格

美國在抗戰時期，物價之穩定，實為世界各國所罕見。此實由於政府之有效政策，及國民之共同努力所致。...

開辦學逐步建立教學生產勞動科研新體制

不少項目已在冶金機電造船紡織等部門試用推廣

師生們研究預報蟲情並作出防治棉鈴蟲有效方法

【本報訊】教育部為適應抗戰需要，特開辦學逐步建立教學生產勞動科研新體制。不少項目已在冶金機電造船紡織等部門試用推廣。師生們研究預報蟲情並作出防治棉鈴蟲有效方法。...

美內政危機深刻化

此間各界對羅斯福總統之政策，日益表示不滿。...

蘇聯購買印毛針織品

俄國人出價僅為國際價四分之一

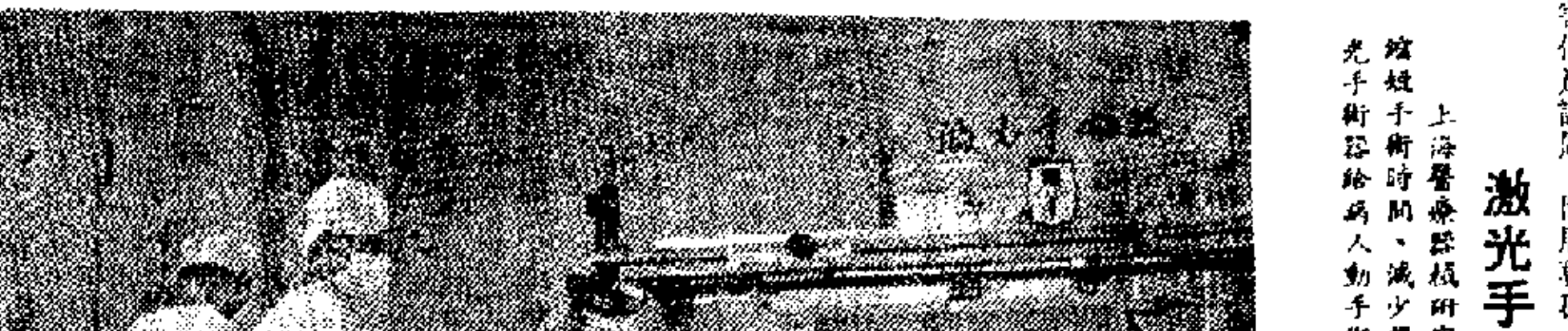
日本農展明年在華舉行

發展中的中國農業科技

西德一隊探險隊

蘇聯批准移民赴以

紐約股票續下跌



激光手術器代替手術刀

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

激光手術器代替手術刀，為現代醫學之重大突破。...

杭州西湖新姿

周永年

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

西湖之景，自古以來，為文人墨客所稱頌。...

金大中案有新發展

金大中案有新發展，引起國際社會之關注。...

西德一隊探險隊

西德一隊探險隊，在南極地區進行探險。...

蘇聯批准移民赴以

蘇聯批准移民赴以，為中東局勢之發展。...

紐約股票續下跌

紐約股票續下跌，投資者信心受挫。...

一場胡塗的案件

一場胡塗的案件，引起社會之廣泛討論。...

美國用

美國用，為現代農業之重要工具。...

美國用，為現代農業之重要工具。...

美國用，為現代農業之重要工具。...

美國用，為現代農業之重要工具。...

美國用，為現代農業之重要工具。...

美國用，為現代農業之重要工具。...

美國用，為現代農業之重要工具。...

行舉天昨禮業畢屈首 充擴劃計院學工理 八萬二生招後年五

展發院學該持支力全將局當說治理參

【本報訊】香港理工學院（理學院）昨日舉行畢業典禮，由校長李卓人主持，並頒發畢業證書予一千八百名畢業生。典禮在禮堂舉行，氣氛莊嚴。李校長在致辭時，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

雞寮飛仔結隊勒索 小販受困擾主婦常遭搶劫

【本報訊】雞寮飛仔結隊勒索，小販受困擾，主婦常遭搶劫。警方表示，這些飛仔通常由幾名青少年組成，他們在街頭攔截小販或行人，要求他們交出錢財。如果受害者不從，他們就會採取暴力手段。警方呼籲市民如果發現有飛仔結隊，應立即向警方舉報。

安妮公主結婚郵票 郵局十四日開始發售

【本報訊】安妮公主結婚郵票，郵局十四日開始發售。這套郵票是為了慶祝安妮公主與愛德華王子結婚而發行的。郵票上印有安妮公主和愛德華王子的結婚照，以及相關的慶祝圖案。郵局表示，這套郵票非常受歡迎，發售當天很快就售罄了。

祖國面貌改變極大 半年苦旱仍熱心收

【本報訊】祖國面貌改變極大，半年苦旱仍熱心收。據悉，祖國在過去半年經歷了嚴重的旱災，但人民依然非常熱心於農業生產。政府也採取了多項措施來幫助農民，如提供貸款和技術支持。目前，農作物已經開始收穫，農民們對今年的收成充滿信心。

日本排協全力支持中國 恢復國際排協代表席位

【本報訊】日本排球協會全力支持中國恢復國際排球協會代表席位。日本排協表示，他們將提供一切必要的支持和幫助，以確保中國能夠順利恢復其在國際排球協會的地位。這也體現了日本排協對中國排球事業的重視和支持。

中學發展嫌遲 師資訓練宜速

【本報訊】中學發展嫌遲，師資訓練宜速。教育界人士指出，隨著社會的進步和家長對子女教育的重視，中學教育面臨著巨大的挑戰。為了提高中學教育質量，必須加強師資訓練，提高教師的專業素養。同時，也要關注中學的發展，確保其能夠跟上時代的步伐。

中國歷史教學的材料及方法

【本報訊】中國歷史教學的材料及方法。本文探討了中國歷史教學中常用的材料和教學方法。材料方面，包括古籍、碑刻、考古發掘報告等。方法方面，則包括講授法、討論法、實地考察法等。文章強調了教學材料和方法的選擇應根據教學目標和學生的實際情況來確定。

晏架街昨天再次發生命案 男子伏屍公廁疑遭劫殺

【本報訊】晏架街昨天再次發生命案，男子伏屍公廁疑遭劫殺。警方接報後迅速趕到現場，發現一名男子倒在公廁門口，身上有多處傷痕。初步調查顯示，這起案件可能是一起劫殺案。警方目前正在全力偵辦中，並呼籲知情者提供線索。

假如妳想 兒子、丈夫都 更需要妳...

妳是家庭的核心，妳的智慧和力量是家庭幸福的关键。RTV 麗的電視為妳提供了一個展示自我的平台，讓妳的才華得到發揮，讓妳的生活更加精彩。

男子伏屍公廁疑遭劫殺

【本報訊】晏架街昨天再次發生命案，男子伏屍公廁疑遭劫殺。警方接報後迅速趕到現場，發現一名男子倒在公廁門口，身上有多處傷痕。初步調查顯示，這起案件可能是一起劫殺案。警方目前正在全力偵辦中，並呼籲知情者提供線索。

晏架街昨天再次發生命案

【本報訊】晏架街昨天再次發生命案，男子伏屍公廁疑遭劫殺。警方接報後迅速趕到現場，發現一名男子倒在公廁門口，身上有多處傷痕。初步調查顯示，這起案件可能是一起劫殺案。警方目前正在全力偵辦中，並呼籲知情者提供線索。

RTV 麗的電視

本公司目前正招募各類人才，包括主持人、演員、編劇等。我們提供優厚的薪酬和發展機會，歡迎有志之士踴躍報名。詳情請致電：XXXX-XXXX。

九國貨公司
聯合舉行
冬令大減價

冬令大減價

九折優待

香港中學歷史教學問題

中國歷史教學的材料及方法
目前香港中學的歷史教學，多採用中國歷史教科書，其內容多係根據中國歷史教科書編纂的，其材料多係根據中國歷史教科書編纂的，其方法多係根據中國歷史教科書編纂的。...

男子伏屍公廁疑遭劫殺

大角咀坊眾視該廁為治安黑點 從警方加強巡邏 渣華邨一住戶遭劫匪追殺支離被提款萬七千元



外報載明在案發現場

兒童身份證昨換領

人事處派工作隊赴各學校辦理

助產士合格名單

（本報訊）香港助產士管理局昨日公佈十一月月份助產士合格名單如下：

針灸會專修班開學

會計師公會代表團赴愛國開會

三院護生行畢業典禮

醫務衛生處長主持致訓勉語

黃泥涌道交通擠

居民促設斑馬線

鐵椅擲斃妻子

男子被判死刑

韓德被判一年

延遲辦公時間

精美石刻介紹

展期最後四天

黃泥涌道交通擠

居民促設斑馬線

略論我國古代身葬問題

昌世吳

「身葬」，即「人殉」，是中國古代一種特殊的葬法。在殷周時期，這種葬法最為普遍。據考古學家發掘，在殷墟、周原等地，都曾發現過大量的殉葬坑。這些殉葬坑中，有的殉葬的是人，有的殉葬的是動物，如馬、牛、羊、狗等。在殷周時期，殉葬的人數往往很多，有的甚至達到幾十人。這種葬法，反映了當時社會的等級制度和對死者的崇拜。在殷周時期，殉葬的人數往往很多，有的甚至達到幾十人。這種葬法，反映了當時社會的等級制度和對死者的崇拜。



劉詩昆和他的新作

關於孔子誅少正卯問題

趙紀彬

（一）「五惡」疏證

（二）「心迷而險」

（三）「心迷而險」

（四）「心迷而險」

（五）「心迷而險」

（六）「心迷而險」

（七）「心迷而險」

（八）「心迷而險」

（九）「心迷而險」

（十）「心迷而險」

物候「詩經」與梅

沙楓

物候學是研究自然界的動植物和自然現象隨季節變化的規律的一門科學。在《詩經》中，有許多關於物候的記載，這些記載反映了當時人們對自然界的觀察和認識。梅樹是中國特有的植物，它的開花時間和果實成熟時間都與季節有密切的關係。在《詩經》中，有許多關於梅樹的記載，這些記載反映了當時人們對梅樹的認識和喜愛。

豪門夜宴重映再拍

李妮

《豪門夜宴》是一部反映中國社會現實的電影，它描寫了一個豪門家族的內部鬥爭和社會的黑暗。這部電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。為了滿足觀眾的需求，這部電影將再次重映，並拍攝續集。續集將進一步揭示豪門家族的內部鬥爭和社會的黑暗，為觀眾帶來更多的精彩內容。

中土兩國的噴吶

金建

中土兩國，即中國和土耳其，是兩個具有悠久歷史和文化的國家。這兩個國家在政治、經濟、文化等方面都有著密切的聯繫和交往。在噴吶（即噴嚏）這個問題上，中國和土耳其也有著不同的看法和習慣。在中國，噴嚏被認為是一種不禮貌的行為，而在土耳其，噴嚏則被認為是一種禮貌的行為。這種差異反映了兩個國家在文化上的不同。

禮失與儀失

生先東廣

禮儀是社會交往的重要規範，它反映了社會的文明程度和人們的道德水平。在中國，禮儀有著悠久的歷史和傳統。然而，在現代社會，禮儀已經逐漸被遺忘和拋棄。這種現象引起了社會的廣泛關注和討論。有人認為，禮儀的失傳是社會文明的倒退，也有人認為，禮儀的失傳是社會進步的表現。其實，禮儀的失傳並不一定代表著社會的進步，它只是反映了社會在發展過程中出現的一些問題。

大公園

劉詩昆

大公園是一個集休閒、娛樂、健身於一體的場所。在中國，大公園的建設已經有了很長的歷史。從古代的皇家園林到現代的人民公園，大公園一直是中國人休閒娛樂的重要場所。在現代社會，大公園的作用已經不僅限於休閒娛樂，它還具有著重要的社會功能。大公園可以為人們提供一個良好的生活環境，也可以為人們提供一個交流、交往的場所。因此，大公園的建設和發展對於提高人們的生活質量和促進社會的和諧穩定具有重要的意義。

劉詩昆和他的新作

劉詩昆

劉詩昆是一位著名的藝術家，他的新作《大公園》是一部反映現代社會現實的電影。這部電影描寫了一個普通人在大公園中的生活經歷，反映了現代社會的種種問題。劉詩昆在電影中扮演了一個重要的角色，他的表演受到了觀眾的廣泛好評。這部電影的拍攝過程充滿了艱辛，但劉詩昆始終堅持下來，最終完成了這部作品。這部電影的推出，為觀眾帶來了新的視覺享受和思想啟迪。

集天海

集天海

集天海是一個集休閒、娛樂、健身於一體的場所。在中國，集天海的建設已經有了很長的歷史。從古代的皇家園林到現代的人民公園，集天海一直是中國人休閒娛樂的重要場所。在現代社會，集天海的作用已經不僅限於休閒娛樂，它還具有著重要的社會功能。集天海可以為人們提供一個良好的生活環境，也可以為人們提供一個交流、交往的場所。因此，集天海的建設和發展對於提高人們的生活質量和促進社會的和諧穩定具有重要的意義。

物候「詩經」與梅

沙楓

物候學是研究自然界的動植物和自然現象隨季節變化的規律的一門科學。在《詩經》中，有許多關於物候的記載，這些記載反映了當時人們對自然界的觀察和認識。梅樹是中國特有的植物，它的開花時間和果實成熟時間都與季節有密切的關係。在《詩經》中，有許多關於梅樹的記載，這些記載反映了當時人們對梅樹的認識和喜愛。

豪門夜宴重映再拍

李妮

《豪門夜宴》是一部反映中國社會現實的電影，它描寫了一個豪門家族的內部鬥爭和社會的黑暗。這部電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。為了滿足觀眾的需求，這部電影將再次重映，並拍攝續集。續集將進一步揭示豪門家族的內部鬥爭和社會的黑暗，為觀眾帶來更多的精彩內容。

中土兩國的噴吶

金建

中土兩國，即中國和土耳其，是兩個具有悠久歷史和文化的國家。這兩個國家在政治、經濟、文化等方面都有著密切的聯繫和交往。在噴吶（即噴嚏）這個問題上，中國和土耳其也有著不同的看法和習慣。在中國，噴嚏被認為是一種不禮貌的行為，而在土耳其，噴嚏則被認為是一種禮貌的行為。這種差異反映了兩個國家在文化上的不同。

禮失與儀失

生先東廣

禮儀是社會交往的重要規範，它反映了社會的文明程度和人們的道德水平。在中國，禮儀有著悠久的歷史和傳統。然而，在現代社會，禮儀已經逐漸被遺忘和拋棄。這種現象引起了社會的廣泛關注和討論。有人認為，禮儀的失傳是社會文明的倒退，也有人認為，禮儀的失傳是社會進步的表現。其實，禮儀的失傳並不一定代表著社會的進步，它只是反映了社會在發展過程中出現的一些問題。

大公園

劉詩昆

大公園是一個集休閒、娛樂、健身於一體的場所。在中國，大公園的建設已經有了很長的歷史。從古代的皇家園林到現代的人民公園，大公園一直是中國人休閒娛樂的重要場所。在現代社會，大公園的作用已經不僅限於休閒娛樂，它還具有著重要的社會功能。大公園可以為人們提供一個良好的生活環境，也可以為人們提供一個交流、交往的場所。因此，大公園的建設和發展對於提高人們的生活質量和促進社會的和諧穩定具有重要的意義。

劉詩昆和他的新作

劉詩昆

劉詩昆是一位著名的藝術家，他的新作《大公園》是一部反映現代社會現實的電影。這部電影描寫了一個普通人在大公園中的生活經歷，反映了現代社會的種種問題。劉詩昆在電影中扮演了一個重要的角色，他的表演受到了觀眾的廣泛好評。這部電影的拍攝過程充滿了艱辛，但劉詩昆始終堅持下來，最終完成了這部作品。這部電影的推出，為觀眾帶來了新的視覺享受和思想啟迪。

傳主將高利士掛起波鞋 警察陣容有大變動 今戰精工判輸來打

精工演出正常不會陰溝翻船

【本報訊】精工隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了高利士隊。這場比賽是香港足球總會主辦的「精工杯」足球賽的一部分。精工隊在比賽中表現出色，從一開始就佔據了主動地位。高利士隊則在比賽中顯得有些疲憊，最終未能取得勝利。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注，因為高利士隊被認為是精工隊的主要對手之一。

松下、日立分別戰勝港隊

日排球隊獲得好評

【本報訊】日本排球隊在昨晚的比賽中，以三比零擊敗了香港隊。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。日本隊在比賽中展現了強大的實力，他們的進攻非常犀利，而防守也非常穩固。香港隊則在比賽中顯得有些無力，最終未能取得勝利。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注，因為日本隊被認為是精工隊的主要對手之一。

乙丙組賽糾紛叢生

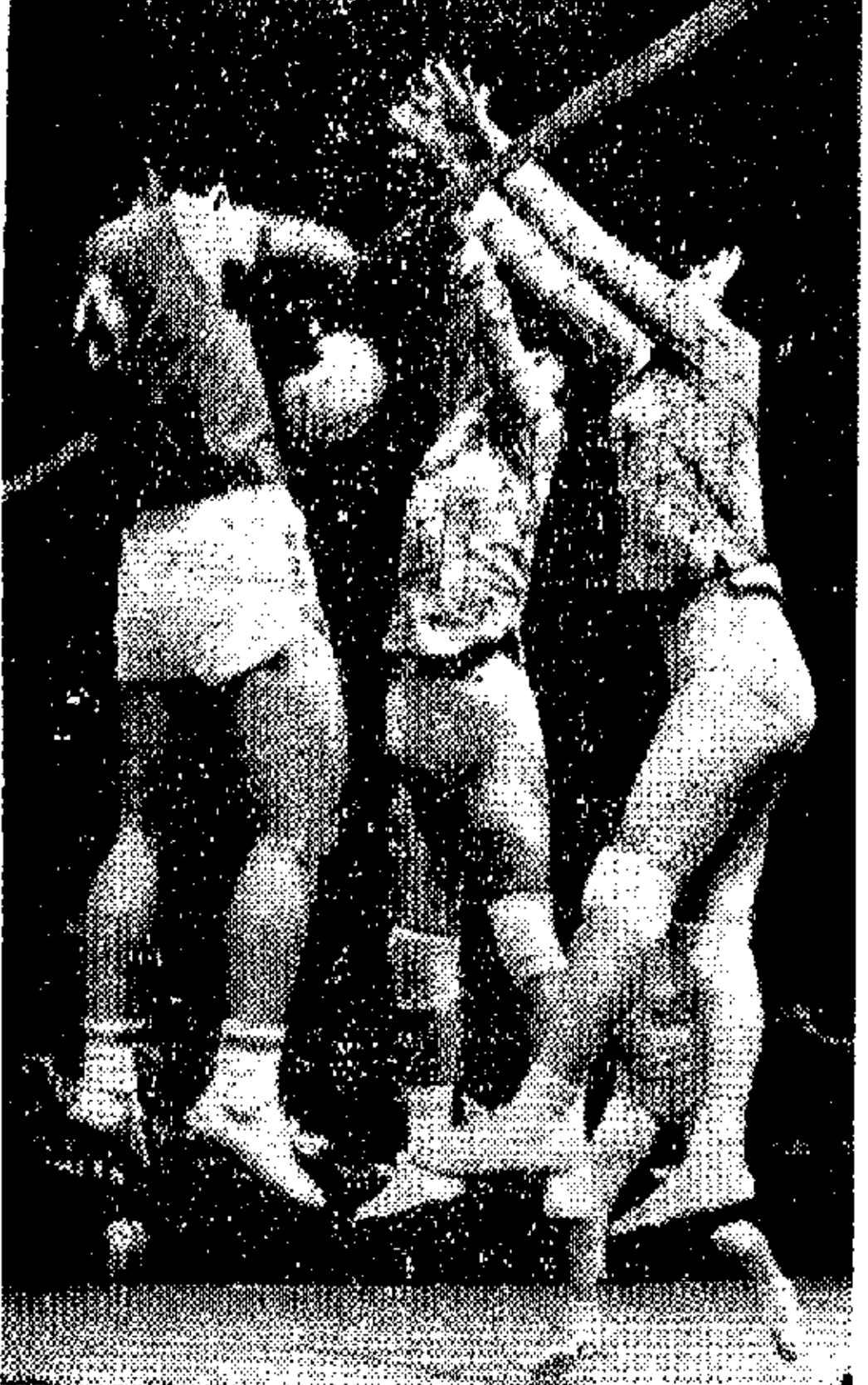
圈內人士頗多意見

【本報訊】乙丙組賽在昨晚的比賽中，發生了多起糾紛。圈內人士對此表示不滿，認為比賽的公平性受到了威脅。他們認為，比賽中出現了一些不公平的判罰，這可能會影響到比賽的結果。他們呼籲比賽組織者應該採取措施，確保比賽的公平性和公正性。

嘉山旨在試陣

元朗隊在試陣

【本報訊】嘉山隊在昨晚的比賽中，旨在試陣。元朗隊在比賽中也進行了試陣。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。嘉山隊在比賽中表現出了他們的實力，而元朗隊則在比賽中進行了試陣。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注，因為嘉山隊被認為是精工隊的主要對手之一。



昨晚足球賽，港青隊獲勝，日立隊獲勝。

航運兵賽

昨日大戰果

【本報訊】航運兵賽在昨日舉行，結果如下：第一組：精工隊對高利士隊，精工隊以二比零獲勝。第二組：精工隊對高利士隊，精工隊以二比零獲勝。第三組：精工隊對高利士隊，精工隊以二比零獲勝。第四組：精工隊對高利士隊，精工隊以二比零獲勝。

球兩先領場半山嘉

粒一回追攻反朗元

【本報訊】嘉山隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了元朗隊。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。嘉山隊在比賽中表現出色，從一開始就佔據了主動地位。元朗隊則在比賽中顯得有些疲憊，最終未能取得勝利。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注，因為嘉山隊被認為是精工隊的主要對手之一。

音體

嘉山旨在試陣

【本報訊】嘉山隊在昨晚的比賽中，旨在試陣。元朗隊在比賽中也進行了試陣。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。嘉山隊在比賽中表現出了他們的實力，而元朗隊則在比賽中進行了試陣。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注，因為嘉山隊被認為是精工隊的主要對手之一。



昨晚足球賽，港青隊獲勝，日立隊獲勝。

青年會男女出師

今分戰消防南華

【本報訊】青年會男女足球隊在昨晚的比賽中，分別與消防隊和南華隊進行了比賽。青年會隊在比賽中表現出色，從一開始就佔據了主動地位。消防隊和南華隊則在比賽中顯得有些疲憊，最終未能取得勝利。這場比賽的結果引起了球迷們的廣泛關注，因為青年會隊被認為是精工隊的主要對手之一。

下周各組足球賽程

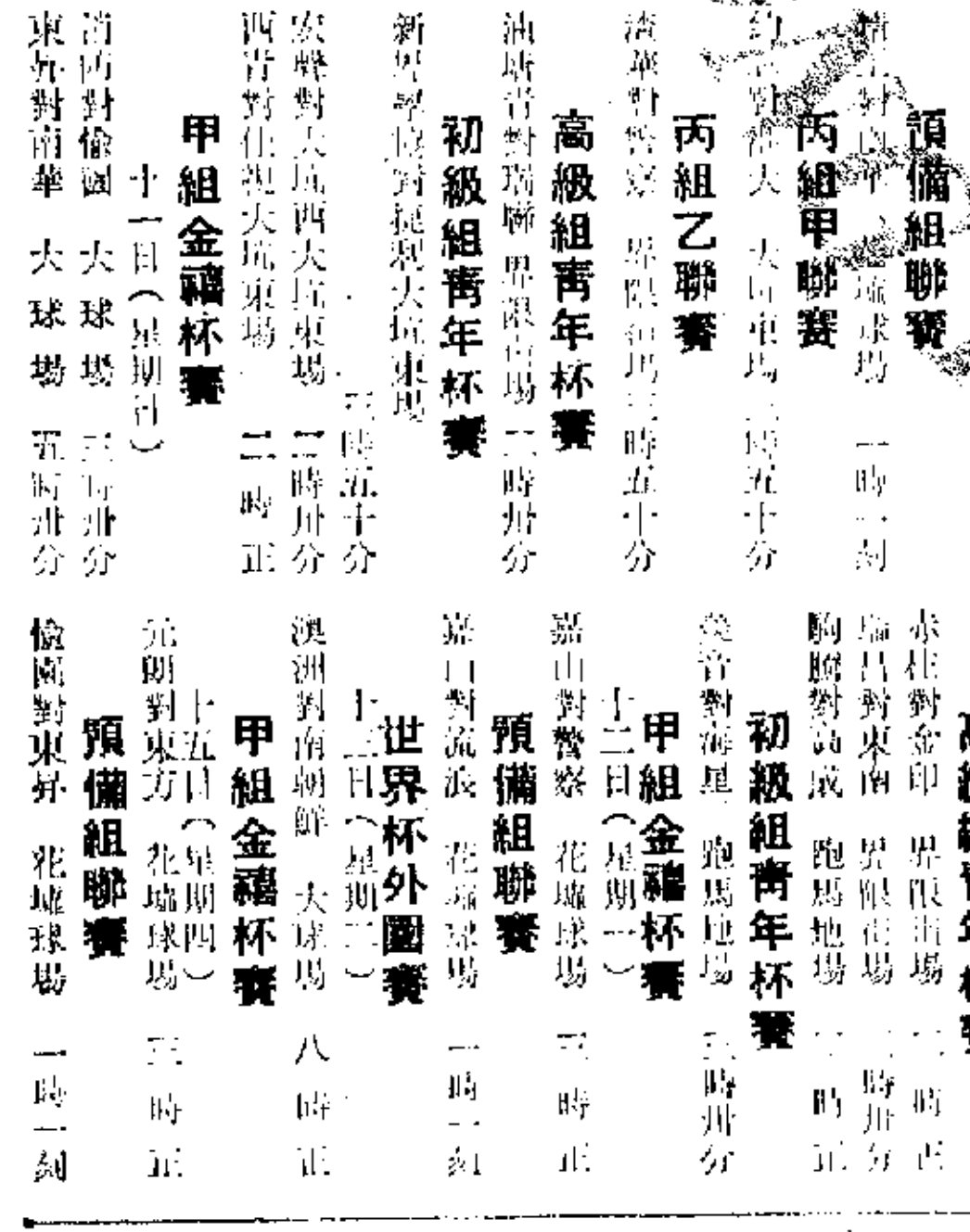
金禧杯賽演連連好戲

【本報訊】下周各組足球賽程如下：第一組：精工隊對高利士隊。第二組：精工隊對高利士隊。第三組：精工隊對高利士隊。第四組：精工隊對高利士隊。

泰將准魚粉輸出

布統制價可能調整

【本報訊】泰國政府決定准許魚粉輸出。布統制價可能調整。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。泰國政府決定准許魚粉輸出，這將對泰國的經濟產生重大影響。布統制價可能調整，這將對泰國的經濟產生重大影響。



昨晚足球賽，港青隊獲勝，日立隊獲勝。

巴西勁旅來探盤

春節波已有頭緒

【本報訊】巴西勁旅來探盤，春節波已有頭緒。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。巴西勁旅來探盤，這將對精工隊的比賽產生重大影響。春節波已有頭緒，這將對精工隊的比賽產生重大影響。

體壇漫筆

非肩莫非拍牌頭

【本報訊】體壇漫筆，非肩莫非拍牌頭。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。體壇漫筆，這將對精工隊的比賽產生重大影響。非肩莫非拍牌頭，這將對精工隊的比賽產生重大影響。

迎戰愛德堡

足總今排陣

【本報訊】迎戰愛德堡，足總今排陣。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。迎戰愛德堡，這將對精工隊的比賽產生重大影響。足總今排陣，這將對精工隊的比賽產生重大影響。



昨晚足球賽，港青隊獲勝，日立隊獲勝。

小蘇

！軍冠座賣年當

【本報訊】小蘇，！軍冠座賣年當。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。小蘇，這將對精工隊的比賽產生重大影響。！軍冠座賣年當，這將對精工隊的比賽產生重大影響。

！前領然依今如

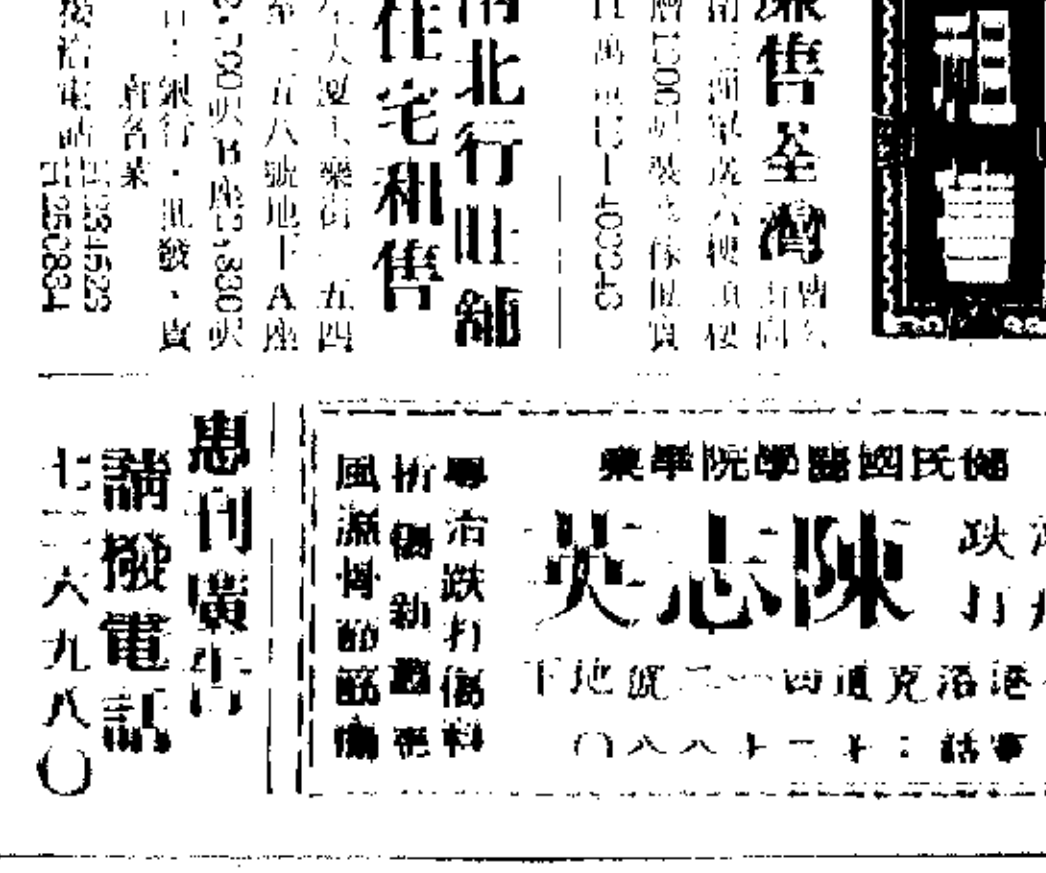
！前領然依今如

【本報訊】！前領然依今如，！前領然依今如。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。！前領然依今如，這將對精工隊的比賽產生重大影響。！前領然依今如，這將對精工隊的比賽產生重大影響。

！前領然依今如

！前領然依今如

【本報訊】！前領然依今如，！前領然依今如。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。！前領然依今如，這將對精工隊的比賽產生重大影響。！前領然依今如，這將對精工隊的比賽產生重大影響。



昨晚足球賽，港青隊獲勝，日立隊獲勝。

部分化工原料缺供

年來市價大幅上漲

【本報訊】部分化工原料缺供，年來市價大幅上漲。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。部分化工原料缺供，這將對精工隊的比賽產生重大影響。年來市價大幅上漲，這將對精工隊的比賽產生重大影響。

桃膠珠哥士的漲勢十分凌厲

桃膠珠哥士的漲勢十分凌厲

【本報訊】桃膠珠哥士的漲勢十分凌厲，桃膠珠哥士的漲勢十分凌厲。這場比賽是「精工杯」足球賽的一部分。桃膠珠哥士的漲勢十分凌厲，這將對精工隊的比賽產生重大影響。桃膠珠哥士的漲勢十分凌厲，這將對精工隊的比賽產生重大影響。

品名	單位	價格
白糖	噸	1100
黃糖	噸	1000
麵粉	噸	1200
大米	噸	1300
豆油	噸	1400
菜油	噸	1500
花生油	噸	1600
芝麻油	噸	1700
椰子油	噸	1800
橄欖油	噸	1900
葡萄籽油	噸	2000
玉米油	噸	2100
葵花油	噸	2200
大豆油	噸	2300
菜籽油	噸	2400
花生油	噸	2500
芝麻油	噸	2600
椰子油	噸	2700
橄欖油	噸	2800
葡萄籽油	噸	2900
玉米油	噸	3000
葵花油	噸	3100
大豆油	噸	3200
菜籽油	噸	3300
花生油	噸	3400
芝麻油	噸	3500
椰子油	噸	3600
橄欖油	噸	3700
葡萄籽油	噸	3800
玉米油	噸	3900
葵花油	噸	4000
大豆油	噸	4100
菜籽油	噸	4200
花生油	噸	4300
芝麻油	噸	4400
椰子油	噸	4500
橄欖油	噸	4600
葡萄籽油	噸	4700
玉米油	噸	4800
葵花油	噸	4900
大豆油	噸	5000
菜籽油	噸	5100
花生油	噸	5200
芝麻油	噸	5300
椰子油	噸	5400
橄欖油	噸	5500
葡萄籽油	噸	5600
玉米油	噸	5700
葵花油	噸	5800
大豆油	噸	5900
菜籽油	噸	6000
花生油	噸	6100
芝麻油	噸	6200
椰子油	噸	6300
橄欖油	噸	6400
葡萄籽油	噸	6500
玉米油	噸	6600
葵花油	噸	6700
大豆油	噸	6800
菜籽油	噸	6900
花生油	噸	7000
芝麻油	噸	7100
椰子油	噸	7200
橄欖油	噸	7300
葡萄籽油	噸	7400
玉米油	噸	7500
葵花油	噸	7600
大豆油	噸	7700
菜籽油	噸	7800
花生油	噸	7900
芝麻油	噸	8000
椰子油	噸	8100
橄欖油	噸	8200
葡萄籽油	噸	8300
玉米油	噸	8400
葵花油	噸	8500
大豆油	噸	8600
菜籽油	噸	8700
花生油	噸	8800
芝麻油	噸	8900
椰子油	噸	9000
橄欖油	噸	9100
葡萄籽油	噸	9200
玉米油	噸	9300
葵花油	噸	9400
大豆油	噸	9500
菜籽油	噸	9600
花生油	噸	9700
芝麻油	噸	9800
椰子油	噸	9900
橄欖油	噸	10000

昨晚足球賽，港青隊獲勝，日立隊獲勝。

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
ORIENTAL JADE	上海	上午六時	太古
TUNG HAI	香港	上午八時	太古
SRINAGAR	上海	上午十時	太古
PACIFIC BEAR	上海	上午十時	太古
ADMIRAL ZMAJEVIC	上海	上午十時	太古
STRAAT NAGOYA	上海	上午十時	太古
HANG CHOW	上海	上午十時	太古
MINGREN INVESTMENT	上海	上午十時	太古
PRES. OSMENA	上海	上午十時	太古
LUCID	上海	上午十時	太古
JINYU MARU	上海	上午十時	太古
KOBE MARU	上海	上午十時	太古
CORINTH MARU	上海	上午十時	太古
HAWAII MARU	上海	上午十時	太古
STRAAT MOZAMBIQUE	上海	上午十時	太古

今日明日入口船隻

船名	由	到	代理
CLEMENTINE	上海	上午八時	太古
CATHAY	上海	上午八時	太古
MINI LOOK	上海	上午八時	太古
HAI KUO	上海	上午八時	太古
KING HWA	上海	上午八時	太古
SHINUN MARU	上海	上午八時	太古
KAKUSHI MARU	上海	上午八時	太古
SEALAND GALLOWAY	上海	上午八時	太古
ARTURUS	上海	上午八時	太古
PROTATOKYO	上海	上午八時	太古
KINABALU DUA	上海	上午八時	太古
SALAJAR	上海	上午八時	太古
PANAMA MARU	上海	上午八時	太古
H.K. BEAUTY	上海	上午八時	太古
CRYSTAL MOON	上海	上午八時	太古
PRES. FILLMORE	上海	上午八時	太古
KRUGERLAND	上海	上午八時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
WASHINGTON	上海	上午十時	太古
H.K. SURRY	上海	上午十時	太古
HAI MING	上海	上午十時	太古
RAGNA BAKKE	上海	上午十時	太古
RHODOS	上海	上午十時	太古
GUDRUN BAKKE	上海	上午十時	太古
CLARA MAERSK	上海	上午十時	太古
HEL	上海	上午十時	太古
TAMURAVERETT	上海	上午十時	太古
NAUMBURG	上海	上午十時	太古
ARISTOPOLIS	上海	上午十時	太古
MEDELENA	上海	上午十時	太古
HAI CHIANG	上海	上午十時	太古
HONGKONG FIR	上海	上午十時	太古
STA. MARIA	上海	上午十時	太古

輪船停泊表

船名	代理
TAISANG	太古
BERING SEA	太古
HAI SHING	太古
WING K'WONG	太古
SANGHI	太古
KARANA II	太古
BLACK SEA	太古
ATLANTIC CHALLENGER	太古
TOMAKO	太古
GOLDEN ROSE	太古
JINING	太古
AMERICAN MINGTWO	太古
AUTO No. 1	太古
KAVALEROVO	太古
MUKJO	太古
H.K. DELEGATE	太古
LA PLATA	太古
TENYO MARU	太古

九日出口船隻

船名	往	開	代理
TIENSIN	上海	上午八時	太古
NGAN CHAU	上海	上午八時	太古
LAO	上海	上午八時	太古
CURACAO MARU	上海	上午八時	太古
ANABEL GLORY	上海	上午八時	太古
ASIAN EXPLORER	上海	上午八時	太古
SERGEY YEFENIN	上海	上午八時	太古
EURYTION	上海	上午八時	太古
PAVLOVO	上海	上午八時	太古
SELANDIA	上海	上午八時	太古
PHILIPPINE MARU	上海	上午八時	太古
AMORITO	上海	上午八時	太古
SCHLEDE LLOYD	上海	上午八時	太古
ANDROS	上海	上午八時	太古
ZIM MONTREAL	上海	上午八時	太古
BREMEN EXPRESS	上海	上午八時	太古
BUNGA OKID	上海	上午八時	太古
ORIENTAL LADY	上海	上午八時	太古
KUMASACHI MARU	上海	上午八時	太古
YAMAYASU MARU	上海	上午八時	太古
STAR ALCYONE	上海	上午八時	太古
YIN KIM	上海	上午八時	太古
QUEEN STAR	上海	上午八時	太古
MAZAL	上海	上午八時	太古
VISAYAN	上海	上午八時	太古
SOO CHOW	上海	上午八時	太古
MAERSK WAVE	上海	上午八時	太古
CHUNG KING VICTORY	上海	上午八時	太古
HONGKONG MAIL	上海	上午八時	太古
THOMAS VERRITT	上海	上午八時	太古
KOTA MURNI	上海	上午八時	太古
TEMERAIR	上海	上午八時	太古
MONTANA	上海	上午八時	太古
KITANO MARU	上海	上午八時	太古
OREGON	上海	上午八時	太古
BAY BRIDGE	上海	上午八時	太古
STRAAT MAGELHAEN	上海	上午八時	太古
JOSEPH LYKES	上海	上午八時	太古
EASTERN RANGER	上海	上午八時	太古
WILHELM KERR	上海	上午八時	太古
JOHN PENN	上海	上午八時	太古
RAMONEVERETT	上海	上午八時	太古
MATSUMURA MARU	上海	上午八時	太古
MANHATTAN MARU	上海	上午八時	太古
DAHLIA	上海	上午八時	太古
TAISHIN MARU	上海	上午八時	太古
ASIAN EXPRESS	上海	上午八時	太古
HAWAII	上海	上午八時	太古
SHUWA MARU	上海	上午八時	太古
VIMINALE	上海	上午八時	太古
KWILIN	上海	上午八時	太古
IWATE MARU	上海	上午八時	太古
SACRAMENTO MARU	上海	上午八時	太古
THOMAS VERRITT	上海	上午八時	太古
BENCAIN	上海	上午八時	太古
TIO PING	上海	上午八時	太古
RAI TRADER	上海	上午八時	太古
MAERSK MAERSK	上海	上午八時	太古
SEALAND COMMERCE	上海	上午八時	太古
ROSTOCK	上海	上午八時	太古
STRAAT HONGKONG	上海	上午八時	太古
ALLIED ENTERPRISE	上海	上午八時	太古
PRINCEFLIP	上海	上午八時	太古
EASTERN MINICON	上海	上午八時	太古
SRIVYU MARU	上海	上午八時	太古
RUTH LYKES	上海	上午八時	太古
STAR BELLAIR	上海	上午八時	太古
W.L. BRONIEWSKI	上海	上午八時	太古
KITANO MARU	上海	上午八時	太古
PACIFIC BEAR	上海	上午八時	太古
SINGAPORE TRIUMPH	上海	上午八時	太古
LUNA MAERSK	上海	上午八時	太古
FELICITY	上海	上午八時	太古
LANTAO ISLAND	上海	上午八時	太古
MONTEVIDEO MARU	上海	上午八時	太古
GIBRALTAR MARU	上海	上午八時	太古
SADO MARU	上海	上午八時	太古
SATSUMA MARU	上海	上午八時	太古
SLIDRE	上海	上午八時	太古
KYOKKO MARU	上海	上午八時	太古
MUNOSHIMA MARU	上海	上午八時	太古
KINKASAN MARU	上海	上午八時	太古
CHITTIN TANTHAWANIT	上海	上午八時	太古
CHEUNG CHAU	上海	上午八時	太古
KROR COURIER	上海	上午八時	太古
MEDYUSAN MARU	上海	上午八時	太古
ORIENTAL EXPRESS	上海	上午八時	太古
WESER DISPATCHER	上海	上午八時	太古
KIRGUEN	上海	上午八時	太古
HAI LEE	上海	上午八時	太古
ORIENTAL PRESIDENT	上海	上午八時	太古
NIHON	上海	上午八時	太古
AMERICAN ARGOSY	上海	上午八時	太古
VISHVA NAYAK	上海	上午八時	太古
CHRISTIAN MAERSK	上海	上午八時	太古
JALAMOHAN	上海	上午八時	太古
JANE PHOENIX	上海	上午八時	太古
NAGAYASU MARU	上海	上午八時	太古
SONGKRU	上海	上午八時	太古
TARANTIEL	上海	上午八時	太古
MAERSK WIND	上海	上午八時	太古
HELENE MAERSK	上海	上午八時	太古
CHIK CHAU	上海	上午八時	太古
STRAAT KOREA	上海	上午八時	太古
YOYO MARU	上海	上午八時	太古
STRAAT LOMBOK	上海	上午八時	太古
TUGELA	上海	上午八時	太古
FREDERICK LYKES	上海	上午八時	太古
MANOLOVERETT	上海	上午八時	太古

九日入口船隻

船名	由	到	代理
STRATHBRORA	上海	上午八時	太古
MOON STAR	上海	上午八時	太古
ASIAN ENTERPRISE	上海	上午八時	太古
FRIEDRICH ENGELS	上海	上午八時	太古
BUENOS AIRES MARU	上海	上午八時	太古
ELLEN BAKKE	上海	上午八時	太古
TAI CHUNG SHAN	上海	上午八時	太古
S.A. CONSTANTIA	上海	上午八時	太古
LAE	上海	上午八時	太古
STRAAT NASSAU	上海	上午八時	太古
NAGATO MARU	上海	上午八時	太古
TAIKO MARU	上海	上午八時	太古
TAHMO	上海	上午八時	太古
AL SOLAIBAH	上海	上午八時	太古
MEXICO MARU	上海	上午八時	太古
KAVALEROVO	上海	上午八時	太古
PROTESLAUS	上海	上午八時	太古
MITAKA MARU	上海	上午八時	太古
KYOGO MARU	上海	上午八時	太古
ANCONA	上海	上午八時	太古
HAMBURG EXPRESS	上海	上午八時	太古
KOT PANAMA	上海	上午八時	太古
TRENN MAERSK	上海	上午八時	太古
MITSUBISHI MARU	上海	上午八時	太古
NAGATO MARU	上海	上午八時	太古
ANCONA	上海	上午八時	太古
SHINSHO	上海	上午八時	太古
LEMONIS	上海	上午八時	太古
ADRASTOS	上海	上午八時	太古
KOSU MARU	上海	上午八時	太古
CYCLOPS	上海	上午八時	太古
TAI POOSHAN	上海	上午八時	太古
HAI KWANG	上海	上午八時	太古
AMERICAN LANCER	上海	上午八時	太古
PRES. VAN BUREN	上海	上午八時	太古
DURIAN KING	上海	上午八時	太古
GEMEI MARU	上海	上午八時	太古
KOTA JAYA	上海	上午八時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
CRYSTAL MOON	上海	上午八時	太古
MINGREN INVESTMENT	上海	上午八時	太古
ANABEL GLORY	上海	上午八時	太古
GOLDEN ROSE	上海	上午八時	太古
ARISTOPOLIS	上海	上午八時	太古
VISAYAN	上海	上午八時	太古
MAERSK WAVE	上海	上午八時	太古
TOMAKO	上海	上午八時	太古
KARANA II	上海	上午八時	太古
AMERICAN MIST	上海	上午八時	太古
RAMONEVERETT	上海	上午八時	太古
TAISHIN MARU	上海	上午八時	太古
YIN KIM	上海	上午八時	太古
HAI SOON	上海	上午八時	太古
ALLIED ENTERPRISE	上海	上午八時	太古
AMERICAN MAIN/TWO	上海	上午八時	太古
RUTH LYKES	上海	上午八時	太古
EASTERN MINICON	上海	上午八時	太古
TOMBATU	上海	上午八時	太古
HELENE MAERSK	上海	上午八時	太古
CHITTIN TANTHAWANIT	上海	上午八時	太古
YOYO MARU	上海	上午八時	太古
STAR PHOENIX	上海	上午八時	太古
AMERICAN MIST	上海	上午八時	太古
TAICHUNG MARU	上海	上午八時	太古
KYOGO MARU	上海	上午八時	太古
MARITIME ALPHA	上海	上午八時	太古
NAGAYASU MARU	上海	上午八時	太古
SHINSHO	上海	上午八時	太古
KOTA PANJANG	上海	上午八時	太古
KARANA III	上海	上午八時	太古
TREASURE COUNTRY	上海	上午八時	太古
DURIAN KING	上海	上午八時	太古
SHOYO MARU	上海	上午八時	太古
TAIPOOSHAN	上海	上午八時	太古
AMERICAN MIST	上海	上午八時	太古
TEMA	上海	上午八時	太古
TOKALA	上海	上午八時	太古
HAI KWANG	上海	上午八時	太古
GOLD STAR II	上海	上午八時	太古
GLORIOUS COUNTRY	上海	上午八時	太古

明日入口船隻

士丹利	ARMADORA	上海	上午八時	太古
士丹利	GRACIAN ISLES	上海	上午八時	太古
士打美多	STRAAT MADURA	上海	上午八時	太古
安樂也達里	LONDON STATESMAN	上海	上午八時	太古
香港	TSING CHAU	汕頭直轄	上午八時	太古
南芳花	S.A. ALPHEN	香港	上午八時	太古
伊勞尼	ISE MARU	香港	上午八時	太古
美 洲 線				
船名	WASHINGTON	西貢直轄	上午八時	太古
船名	RAGNA BAKKE	西貢直轄	上午八時	太古
已船再士	CLARA MAERSK	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	ADMIRAL ZMAJEVIC	西貢直轄	上午八時	太古
士打美多	ZIM MONTECAL	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	PRES. OSMENA	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	CURACAO MARU	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	ORIENTAL JADE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	SERGEY YEFENIN	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	EURYTION	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	BAY BRIDGE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	H.K. DELEGATE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	MONTANA	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	OREGON	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	CHUNGKING VICTORY	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	JOSEPH LYKES	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	JOHN PENN	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	RAMONEVERETT	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	SEALAND COMMERCE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	H.K. MAIL	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	SACRAMENTO MARU	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	PACIFIC BEAR	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	TAI PING	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	WESER DISPATCHER	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	LU LUNA MAERSK	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	YOKO MARU No. 3	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	GIBRALTAR MARU	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	EXPORT COURIER	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	ORIENTAL MARINER	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	ORIENTAL EXPRESS	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	VISHVA NAYAK	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	TUGELA	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	OCEAN PROGRESS	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	ELLEN BAKKE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	AMERICAN ARGOSY	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	TAIKO MARU	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	TAHMO	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	SEALAND TRADE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	STRAAT NASSAU	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	ZIM GENOVA	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	AMERICAN LANCER	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	PROTESLAUS	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	PHIL. A. LUNA	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	TAI NING	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	PRES. MONROE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	FRATA BEIRA	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	THOMAS VERRITT	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	WONOSARI	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	QUEENSVILLE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	MATANTIC PHOENIX	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	HARBOR BRIDGE	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	RIO JACKET	紐約直轄	上午八時	太古
士打美多	ORIENTAL CHEVALEER	紐約直轄	上午八時	太古